EX TRA GALERÍA

MANUE CHAVAJ



MANUEL CHAVAJAY PORTFOLIO





MANUEL CHAVAJAY

San Pedro La Laguna, Sololá, Guatemala. 1982.

Manuel Chavajay, Maya Tz'utujil artist, lives and works in San Pedro La Laguna. Chavajay is a multidisciplinary artist working in painting, drawing, sculpture, video and installations, centering a decolonial critique and a vindication and re-construction of a contemporary Maya culture.

Between 2001 and 2009 he carried out environmental projects and interpretive trails around the Lake Atitlán watershed. He is currently a Sponsor of contemporary art in the widespread Mayan community with Canal Cultural, a collective of artists in San Pedro La Laguna. He is a graduate of the Escuela Nacional de Artes Plásticas, Rafael Rodríguez Padilla, '10. He studied art history at the Institute for Training and Development, Amherst, MA, '09.

Chavajay has participated in countless group and solo presentations internationally, including the São Paulo Biennial (Brazil), El Espacio 23 (FL, USA), the Museum of Contemporary Art Santa Barbara (CA, USA), Centre Pompidou (Paris, France), National Gallery of Canada (Ottawa, Canada), Kunsthalle Wien (Vienna, Austria), Bienal SIART (La Paz, Bolivia), International Biennial of Contemporary Art of Curitiba (Brazil), La Bienal de Artes Visuales del Istmo Centroamericano, and art fairs such as ARCO Madrid (Spain) and Salón ACME (Mexico). His work is part of institutional collections such as El Museo del Barrio (NY, USA), Kadist Collection (CA, USA), Colección Banco de España (Spain), Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía (Spain), Art in Embassies Collection (US Embassy in Guatemala), National Gallery of Canada, El Espacio 23 (FL, USA), Fundación Nacional para las Bellas Artes y la Cultura (Antigua Guatemala), Centro de Arte Fundación Ortiz Gurdián (Nicaragua), Banco Interamericano de Desarrollo (NY, USA), and numerous private collections.

I was 3 months old when my mother tucked us under the bed to protect us from a confrontation during the armed conflict, I was 8 years old when my father was kidnapped, I was 17 years old when my brother was killed.

The Ancestral art was banned and bloodied by the Spanish invasion and later, by the armed conflict. I am in touch with the lake, the fire, the earth, the winds, the volcances, the mountains. When the blue sky darkens it draws the milky way where my Ancestors communicate; they tell time, dreams, history, the energies of sacred places and how we perceive ourselves within space.

In the 1950s, plastic was introduced in San Pedro, as well as chemical fertilizers, pesticides, fungicides and all products ending in "cide". This event marks the beginning of a timeline where clay objects are replaced by plastics; rural practices are threatened by single-crop farming; and mining displaces villages, erases forests, fauna, pollutes our rivers and lakes; ravaging everything in its path. It penetrates my veins, it runs through my body—I react with foul energies. The only way to heal myself is to create ideas that can make human beings reflect.

- Manuel Chavajay



ABOUT THE WORK

In 1991, Carlos Guzmán Böcker made a tragically timeless observation when he pointed out that "where there is an indigenous population, the degrees of control and repression vary not only according to the economic opportunities that are denied to them, but also in terms of the possibilities of mobility that are denied to them" (Guzmán Böcker, 1991). In contexts such as these, Böcker points out that "discrimination operates on the basis of the establishment of barriers, very difficult to overcome, which stifle the potential capacities of indigenous populations" (Ibid.).

Although Böcker focuses his analysis on the economic strategies employed on reservations, reductions and marginalized populations in urban areas, it cannot be denied that the effects of these barriers have extended to the social and cultural spheres of indigenous communities interregionally, maintaining their hallmarks of control, repression and dispossession.

A brief glance at Guatemala's recent history reveals the failure of public and social policies in the country, which, besides ignoring the needs of indigenous populations, repress and minimize all attempts at self-management and self-care.

Chavajay's work, focused on dissecting the modern effects of these networks of repression in his community, confronts the impact of gentrification and industrialization in San Pedro la Laguna. He focuses especially on the displacement and internal marginalization of the original population, the new strategies of invasion and cultural extractivism, all provoked by the tourism boom and the settlement of non-local populations. These factors become, to a great extent, limiting to the self-government strategies and the spiritual relationship that the locals have with the lake.

The influx of companies seeking to "create awareness" about the care of the lake while actively contributing to its pollution results paradoxical, as do the people seeking a "spiritual awakening", only to approach Maya spirituality from a utilitarian and fetishistic viewpoint. Both approaches share exoticizing and extractivist traits that nullify the political agency of the inhabitants.

In regard to these practices, Silvia Rivera Cusicanqui points out that in these relationships "there is still this threshold that is not crossed. The legitimate word belongs to those at the top, while those at the bottom only provide inputs. The pattern is the same as in the entire knowledge system: we produce raw material and they return to us a processed product" (Rivera Cusicanqui, 2015).

Departing from this thought, two strands can be identified within Chavajay's work: the first critically points to imported economic models, which promote excessive consumption and ignore the adverse effects of the pollutant waste production dumped in Lake Atitlán; the second is grouped in a series of collective gestures that seek the repossession of Lake Atitlán, through political action and the salvaging of ancestral practices.

These works are a testimony to the efforts of the Tz'utujil people to build a political horizon in which their culture can endure. [...]

- Cristian Toj, 2023

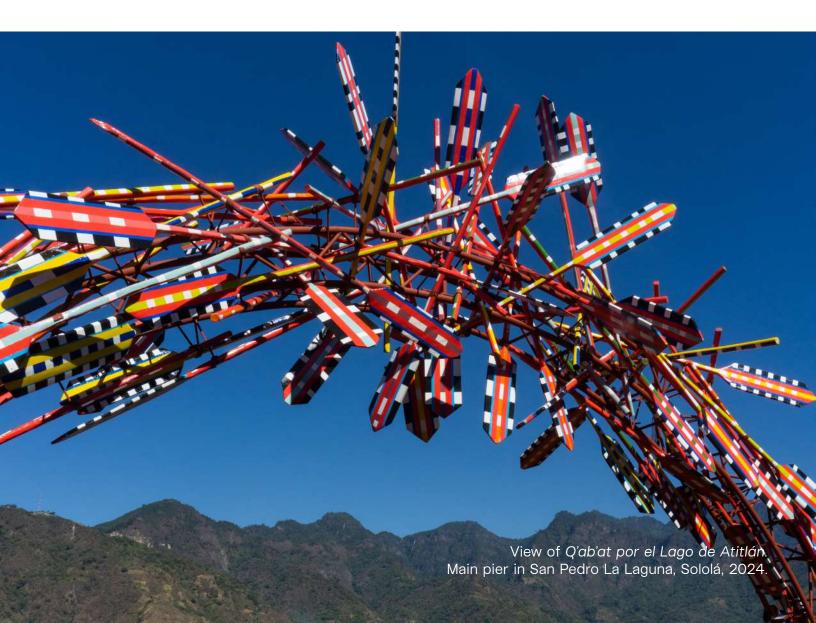
Q'AB'AT POR EL LAGO DE ATITLÁN

A bridge between tradition and innovation

[Q'ab'at] is intended to be an artistic expression rooted in the millenary heritage of the Tz'utujil community. Taking direct inspiration from the ancestral collective work of rowing together, it highlights the importance of the contribution to the life of the community and its close relationship with nature. It also draws inspiration from the Tz'utujil culture; its weavings, men, women and children, family, heritage and cultural identity that has endured over the years, while welcoming innovation as an attraction for its visitors. The past, the present and the future embrace each other.

This project was initiated by ASOLAN (Asociación de Desarrollo Integral de Lancheros Ambientalistas Tz'utujil) and supported by the collaboration of SOCODEVI (Sociedad de Cooperación para el Desarrollo Internacional), the Government of Canada, AMSCLAE (Autoridad para el Manejo Sustentable de la Cuenca del Lago de Atitlán y su Entorno), and numerous other national and international entities.

- Press release SOCODEVI y AMSLAE, January 2024







Q'ab'at por el Lago de Atitlán 2024 Wooden oar installation Variable dimensions

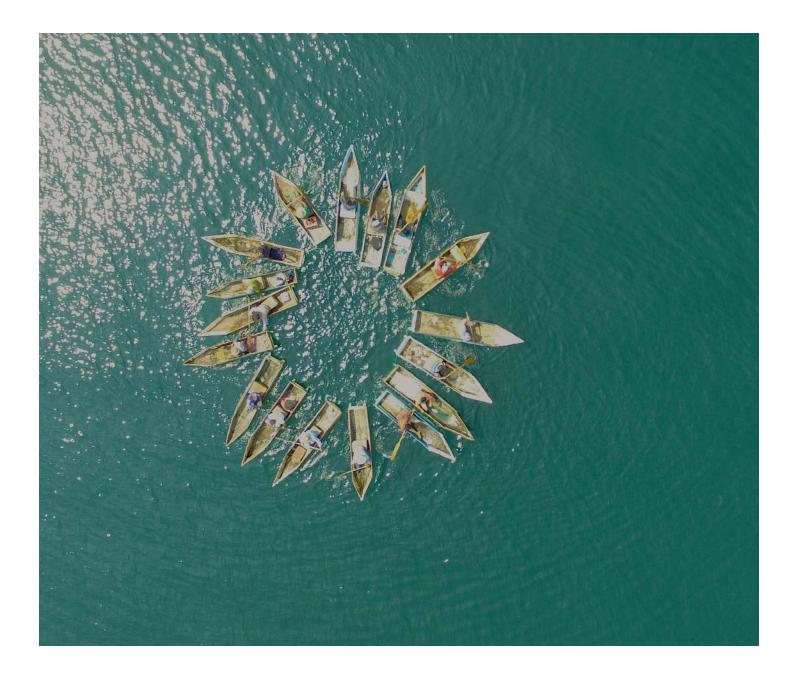
OQ XIMTALI

Lake Atitlán laps the shores of several villages in Sololá department, Guatemala. Protected by three gigantic volcanoes, it was formed by an eruption 84,000 years ago, and its shores are inhabited by descendants of the Cakchiquel and Tzutuhil communities. Manuel Chavajay, from San Pedro la Laguna, is one of them.

As an extension of this surprising place, his work explores it as a sacred place, where his existence takes place and is intertwined with the knowledge of his ancestors. From a local perspective, Atitlán is an epicenter of tourism and a place that has nourished the idea of what constitutes national heritage. However, for Manuel Chavajay, the binding forces that arise from the experience of belonging to this place are greater than any cliché. We notice this in Oq Ximtali (2017/2023), Manuel Chavajay's video performance. This project is a record of community action. It arose from the artist's concern with this location and from the invitation to a group of fishermen to tie up their traditional boats - known as cayucos - while they rowed in the translucent waters of the lake. The image, recorded by a drone, is an almost perfect circle of the twenty boats carrying various resources and symbolic objects. Boats flow with the water currents or exert opposing forces. At the end of the action, the artist suggested to the participants that they could untie themselves, move according to their will or coordinate to return together to the shore, which led to a moment of confusion. Og Ximtali, in Tzutuhil, means "they have us tied up" or "we are tied up.". This action explores or recovers the community dynamics that are crumbling and fading away due to the interference of opposing cultures. In Chavajay's work, we always find reflections of an intense sense of historical pain that alternates with a sense of hope; a certain fear that emerges alongside resilience; the strength of labor on land and water merges with a great sense of vulnerability. In exceptional poetics, Og Ximtali suggests this recurring feeling of impossibility that has become a prominent feature of the present and that threatens the balance of communities, human and interspecies relationships.

— Rosina Cazali





Oq Ximtali 2017 Video/Performance 02:58 minutes Ed. 5 + 2 A.P. https://youtu.be/vjahNc1iN9Y?si=QF6UvX2cfSvQzrkU

SAQ TAQ ACHIK'

Ma tigana ja tog gamajoon ja rachik', k'a togori nugana tog nog k'osonojooj k'ak'ari nu ga ch'ob'gaj in ga b'iqaaj xeq achik' nu majoon. K'oli gas nawajob'eej nat k'osonojoj K'olii nat k'asii rumal ru gulaal naguun K'oli jar achik' nin jak'ak' tew chawiij K'oli jar achik' qas xukuk nuna jar ak'uux K'oli jar achik' ru jawaxiik na samajiij K'oli jar achik' nu ya' ru b'ixiik ja penag chawach Ja pa ga achik' ja chikopa ne tzijoni Ja pa ga achik' na k'axaaj gulaaj Ja pa qa achik' k'olii ni qa tziij nu na ja qab'aqiil Ja pa achik' k'oli Choleneem, nuk'uneem nur kib'ikan chage ja gatit ga mama' Ja pa achik' nu k'utwi chikewach ja g'omaneela na nukeb'antre ia to'oneem K'oli nu ga gab'eej naguun chipan ja ga k'aslemaal in ga b'ijgaj maxta xa achik' nu majoon nu qa b'iqaaj xkiin k'osojtana.

- Manuel Chavajay

Saq taq achik' is an invitation that Manuel Chavajay extends to us to enter an intimate universe where the limits between the cycles of sleep and wakefulness are diluted, revealing a space in which the voices of the Tz'utujil ancestors are dressed in fire, flowers and wind to gather the inhabitants of San Pedro la Laguna in order to transmit their secrets, warnings and advice.

The diversity of formats that Manuel uses to talk about these conversations are just a glimpse of the sensations that go through his body and the different languages that manifest themselves in his dreams. This exhibition is a small sample of the stories, voices and symbols that the artist observes and feels from "the windows and doors of dreams".







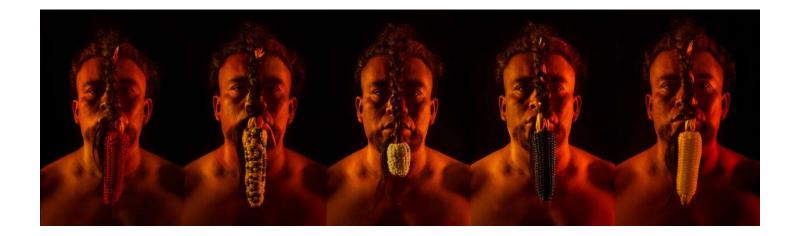
From the series *Saq taq achik*': Sin título 2022 Oil on canvas 140 cm x 100 cm



From the series *Saq taq achik*': Sin título 2023 Oil on canvas 140 cm x 200 cm



From the series *Saq taq achik*': Sin título 2023 Oil on canvas 204 cm x 139.5 cm



From the series Saq taq achik': ljtaz / semillas 2022 Photo print on canvas 92 cm x 61 cm each



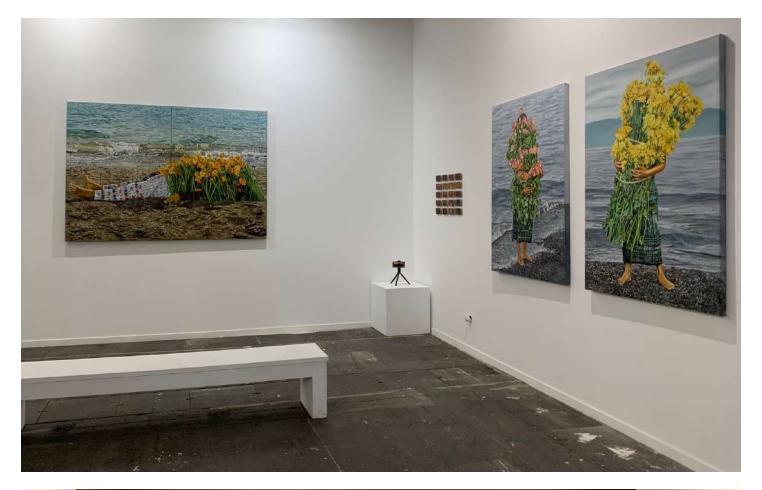
ljtaz / semillas, detail.



From the series *Saq taq achik*': Sin título 2022 Oil on canvas 100 cm x 140 cm



From the series *Saq taq achik*': Sin título 2022 Oil on canvas 140 cm x 100 cm





Booth view, Manuel Chavajay and Galería Extra at Arco Madrid, 2023.

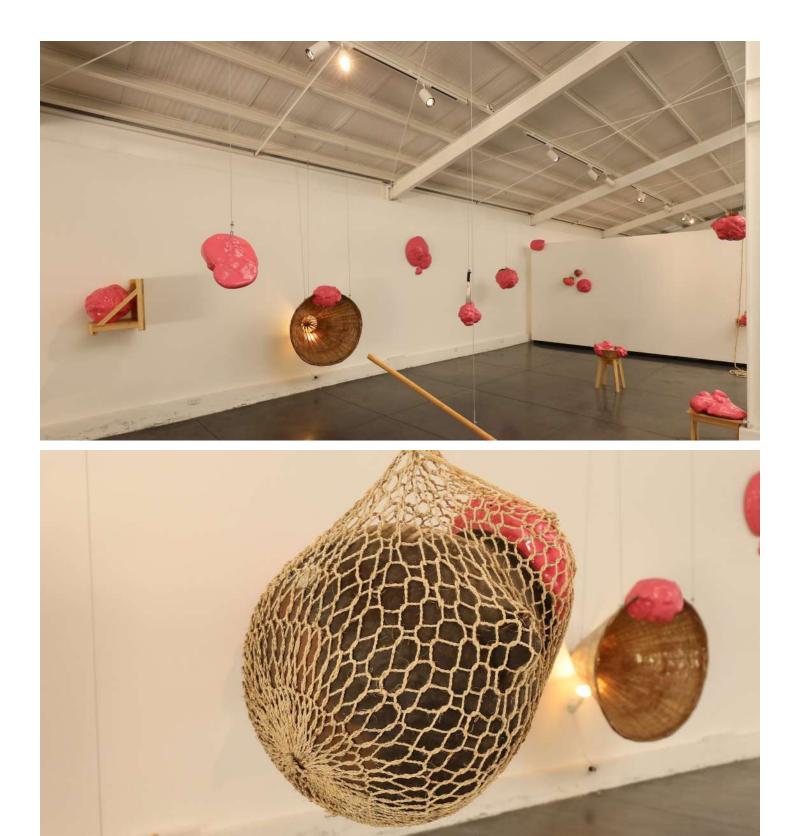
RETAAL K'ASLEMAAL

Chavajay presents the consequences of unbridled modernization through the objects themselves, as if they were witnesses. For his installation Retaal K'aslemaal (Time approaches two realities), he used objects found beneath Lake Atitlán, and with certain notions of archeology he questions their provenance: possible offerings to Mother Water or an accident in a cayuco, says Chavajay, as he imagines a woman using the pot, or a girl with the jar, or a fisherman throwing the stone to anchor himself. Sedimentation gave these pieces textures and colors, and here the artist makes a parallel between the change that time exerts on objects and the change that disease exerts on our bodies, in these times of canned foods and chemical dumps generated by transnational corporations.

The work consists of 20 sculptures that combine found objects with masses of polyurethane and fiberglass to symbolize how ancestral cultures are being swallowed up. 20 is a significant number for the Tz'utujil—it is the Jun Winaq, the number of totality, associated with the human being in its fullness, cosmically integrated.

— Alexia Tala

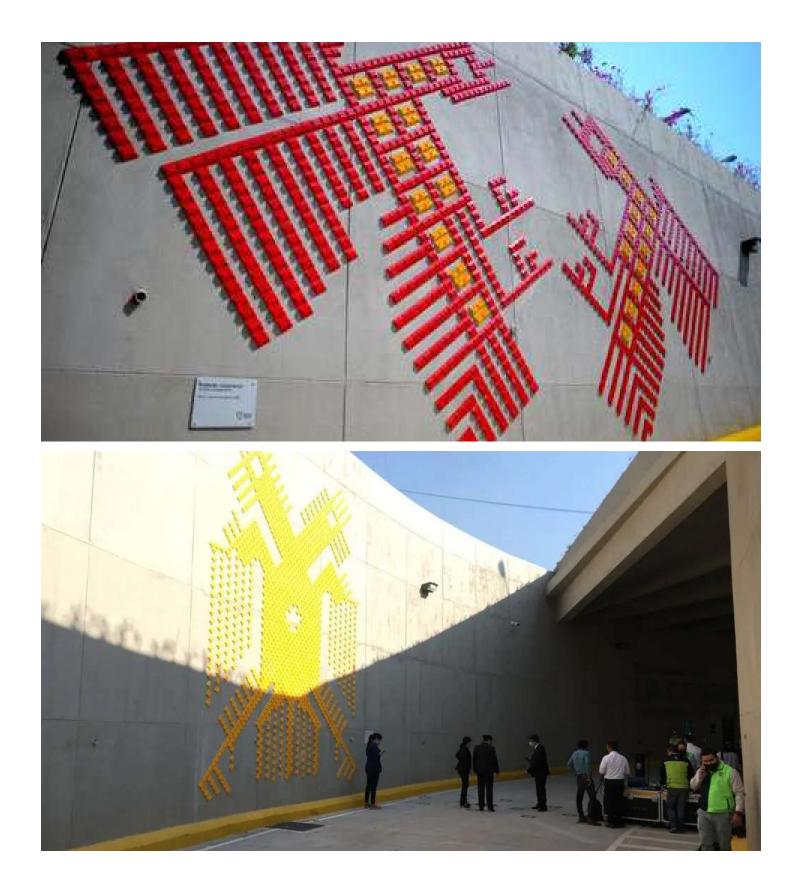




Retaal K'aslemaal 2021 Mixed media intervened with fiberglass and car paint Variable dimensions Intervention | La Ceiba overpass, Guatemala City, 2021.

KUTZ / AVE MENSAJERA

Vista de *Kutz / Ave Mensajera.* La Ceiba Overpass in Zona 15, Guatemala City, 2021.



Kutz / Ave Mensajera 2021 Mixed media intervened with car paint Variable dimensions

K'O Q'IIJ NE T'I'LTO JA JUYU' T'AQ'AJ

K'o q'iij ne t'i'lto' ja juyu' t'aq'aaj Ja juyu' t'aq'aaj nu kaxri toq k'o jaab' Ja juyu' t'aq'aaj nu kaxri toq k'o q'iij Ja juyu' t'aq'aaj nu kaxri toq k'o muqulii' Ja juyu' t'aq'aaj nu kaxri toq k'o xocomeel' Ja juyu' t'aq'aaj nu kaxri toq k'o iq' Ja juyu' t'aq'aaj nu kaxri toq k'o iq' Ja juyu' t'aq'aaj nu kaxri toq saqarii Ja juyu' t'aq'aaj nu kaxri toq pank'a q'iij Ja juyu' t'aq'aaj nu kaxri toq nooq aq'a Ja juyu' t'aq'aaj nu kaxri toq k'o ik' Ja juyu' t'aq'aaj nu kaxri toq k'o ik' Ja juyu' t'aq'aaj nu kaxri toq k'o ik' Ja juyu' t'aq'aaj nu kaxri toq k'o k'atiik Ja juyu' t'aq'aaj k'o q'iij toq noq'ii k'olii nb'iij

Hay días que Las montañas y los volcanes lloran y nos hablan Cuando llueve, las montañas y los volcanes se alejan Cuando se despeja el aire, la montañas y los volcanes se acercan Es irreal que las montañas y los volcanes se acercan o se alejen Esto pasa por que el tiempo va cambiando Porque la luz va cambiando de momento a momento Aquí dejo el tiempo plasmado en estas superficies

- Manuel Chavajay

Manuel Chavajay is his own landscape. He is as much the dream of the landscape of Atitlán as the landscape is the dream of himself. The landscape is immanent and inexhaustible, extending itself permanently in the impermanence of its infinite transformation.

From his artistic sensibility, Chavajay deterritorializes the landscape with his gaze and his history; he abstracts the ancestral pigment of the mountains, the water, the air and the clouds, and converts it into paint and form. Light is indelible by night as well as by day and this is evident in the volumes of his representations. He creates a new territory of perception where we no longer only see the landscape, but the essence of his gaze and his eternal relationship with his environment.

Detail, from the series K'o q'iij ne t'i'lto ja juyu' t'aq'aaj': Sin título (2023). Burnt motor oil, watercolor, charcoal and embroidery on cotton paper. 170 cm x 107 cm.



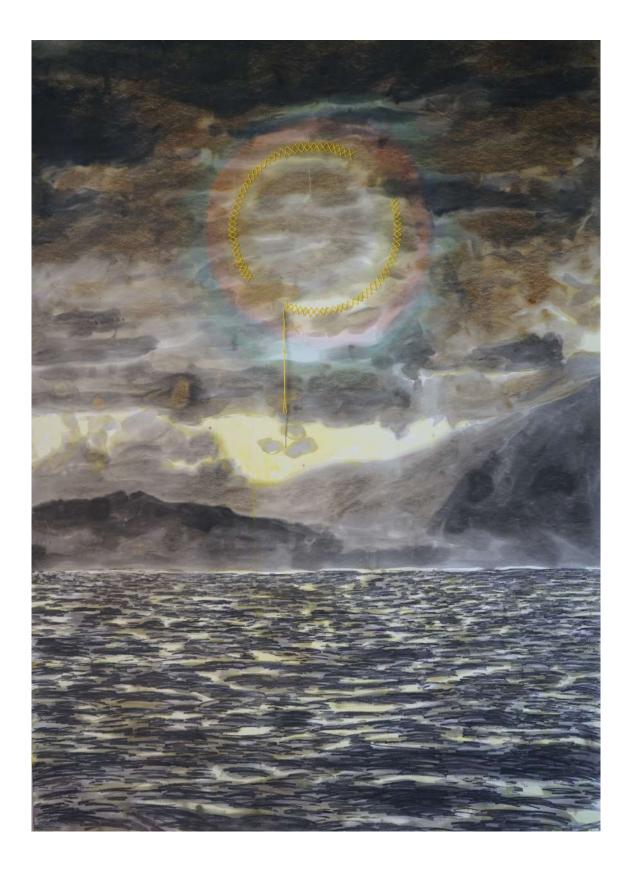
From the series *K'o q'iij ne t'i'lto' ja juyu' t'aq'aaj':* Sin título 2024 Burnt motor oil, watercolor, charcoal and embroidery on cotton paper 170 cm x 107 cm



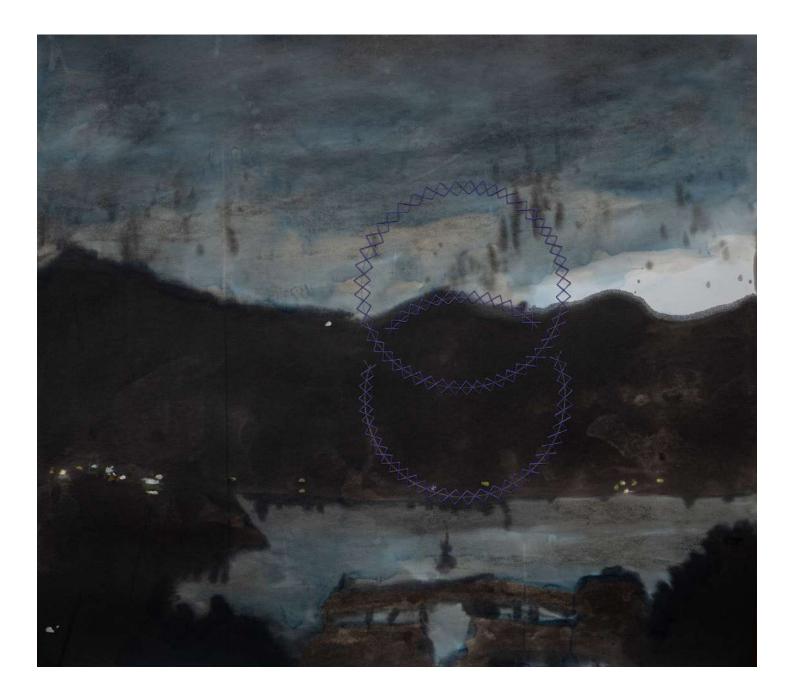
Exhibition view, Primavera Silenciosa. Galería Luciana Brito, 2023.



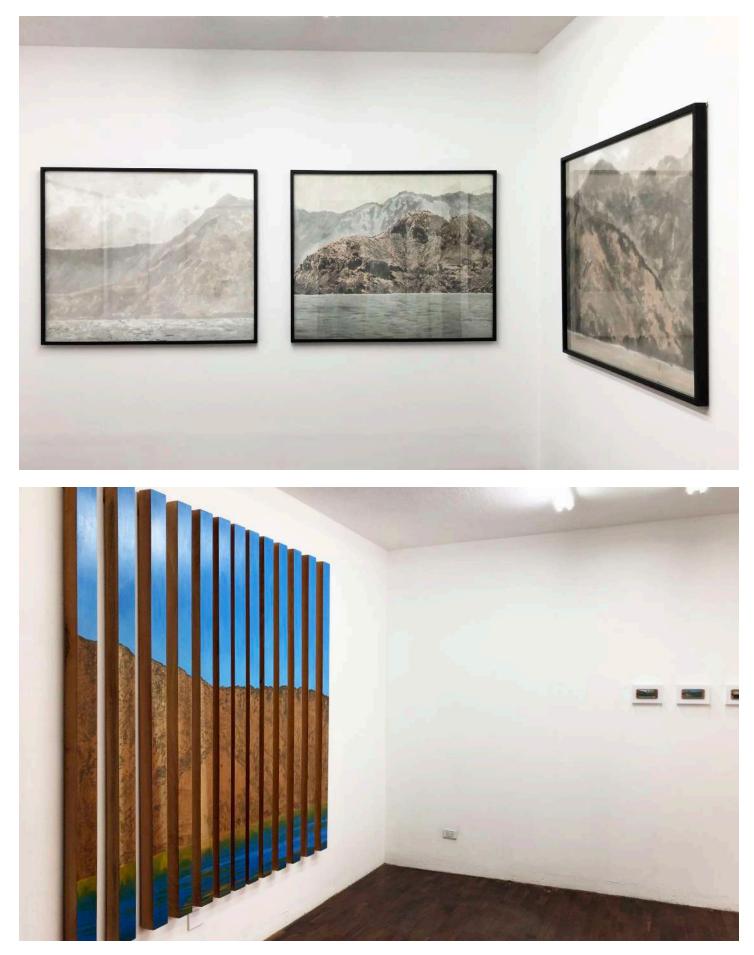
From the series *K'o q'iij ne t'i'lto' ja juyu' t'aq'aaj':* iq' / aire del norte 2024 K'oxaaj (waist loom) cotton thread weave, acrylic, and burnt motor oil 281 cm x 149 cm



From the series *K'o q'iij ne t'i'lto' ja juyu' t'aq'aaj':* Sin título 2023 Burnt motor oil, watercolor, charcoal and embroidery on cotton paper 170 cm x 122 cm



From the series *K'o q'iij ne t'i'lto' ja juyu' t'aq'aaj':* Sin título 2023 Burnt motor oil, watercolor, charcoal and embroidery on cotton paper 100 cm x 107 cm



Exhibition view, K'o q'iij ne t'i'lto' ja juyu' t'aq'aaj. Galería Extra, 2019.



From the series *K'o q'iij ne t'i'lto' ja juyu' t'aq'aaj':* Sin título 2019 Burnt motor oil on paper 110 cm x 130 cm



From the series *K'o q'iij ne t'i'lto' ja juyu' t'aq'aaj'*: Sin título 2019 Acrílic on wood 7 cm x 14 cm each

KUKU'

The tinaja was used by my ancestors to carry water from the lake. In the 40s and 50s, plastic was introduced to our communities. I take as a starting point the rapidly vanishing traditions and realities of my culture.

Plastic represents one of the many forms of invasion: not only is the object lost, but with it goes the language, medicine, and other traditions. Currently, when we speak in Tz'utujil, some Spanish words have replaced Tz'utujil terms. Tradition, replaced by plastic.

My internet research has allowed me to discover and be surprised by the technological advances that have surged during our lifetime. Prostheses are printed for patients with amputated limbs, while at the same time, plastic islands are being created in the ocean.

- Manuel Chavajay





From the series *Kuku*' 2017 Terracotta and plastic 31 cm x 33 cm x 28 cm



From the series *Kuku*' 2017 Terracotta 29 cm x 33 cm x 25 cm



Exhibition view, *Cosmopolis #1.5: Enlarged Intelligence*. Mao Jihong Arts Foundation / Centre Pompidou. 2018.

RU MUJAAL' YA'

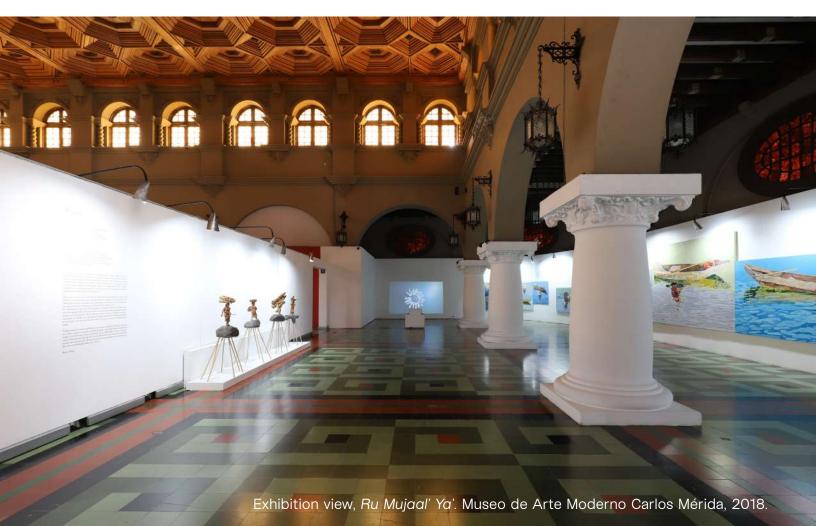
Ru mujaal' Ya'

Ja rija, kebinkan chi ja qa K'aslemaal' xa kani parwi ya' kowi ni maqotata toq noq jiiq' qaj Ja rojooj maxko nqapaq' qii trij ja ruwachuleew xar wari tur qa ka chiqe chi xa noq q'axeel chuwach maqaxiinta, looq' qa naa' in looq qanaa' qii o'jooj.

El reflejo nos habla.

Nuestros sabios abuelos y abuelas visualizan, que nuestra vida es como caminar encima "del lago", tenemos que tener cuidado en ahogarnos o que nos ahoguen. Arman guerras, pelean por tierras, matan por dinero, tenemos que tener pesente que aquí solo somos pasajeros. Respetemos nuestra madre tierra.

- Manuel Chavajay

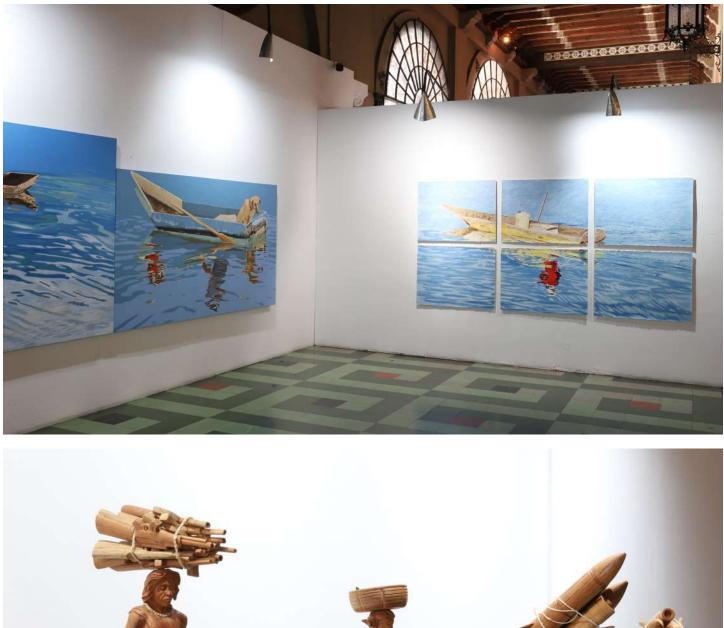




From the series *Los desaparecidos* 2017 - 2018 Oil on canvas 65 cm x 115 cm



From the series *Los desaparecidos* 2017 - 2018 Oil on canvas 100 cm x 100 cm





Exhibition view, Ru Mujaal' Ya'. Museo de Arte Moderno Carlos Mérida, 2018.



From the series *Los desaparecidos* 2017 - 2018 Wood and stone 116 cm x 72 cm



From the series *Los desaparecidos* 2017 - 2018 Wood and stone 113 cm x 47 cm



From the series *Los desaparecidos* 2017 - 2018 Wood and stone 113 cm x 61 cm

KAB'AWIL

The Ancestral Poetic / Spiritual Connections

Rajawalaq' / the great grandfathers, authorities of the night, protective, wander along the paths leading to the lake guided by dogs and tecolotes. Wisdoms merge and creatures discover their gifts. The midwife, the bonesetter, the healer and the timer... ancestral practices, spiritual connections that Manuel Chavajay presents in the exhibition Kab'awil.

Processes such as talking to the mountain, recognizing that the stone has life, that the plant has life, that the tree has life, that the weaving connects with ancestral thought, with the *Rujawal Ya'* / the spirit of the lake. Thought must connect. We beings are *Oqximtali* / tied up, unable against each other when, from fragmentariness, each one wishes to move his oars in different directions.

However, through the process of creation Manuel is healing. Healing wounds from that moment when his mother put him under the bed due to a riot in the village, when he was only 3 months old, or that moment when his father was kidnapped and tortured when he was 9 years old. All this based on processes that nurture, on processes from spirituality and resistance.

And then, Manuel creates, creates ancestral ties through his works, through his *Naqunn* / Objects; he weaves memories with the *Lu'uj Ya'*/ [oars that] skim the lake; he bursts in with painting, the *Chumanee* / Restorer, the whitewasher who is also a painter, like Manuel who unconsciously sees himself reflected in him. In order to find the *Kab'awil*, those opposing forces that complement each other, that coexist and that present the ancestral poetics in the face of the globalized world.

– Juan Pablo González

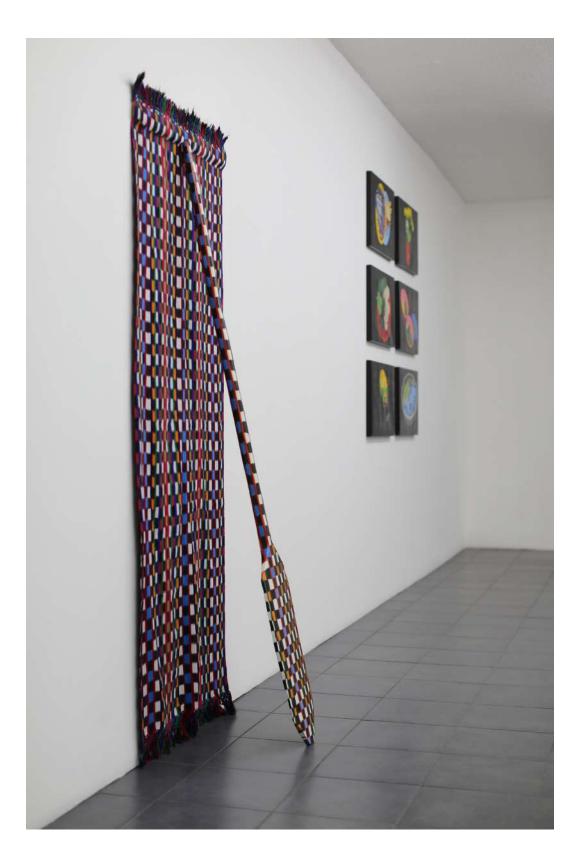




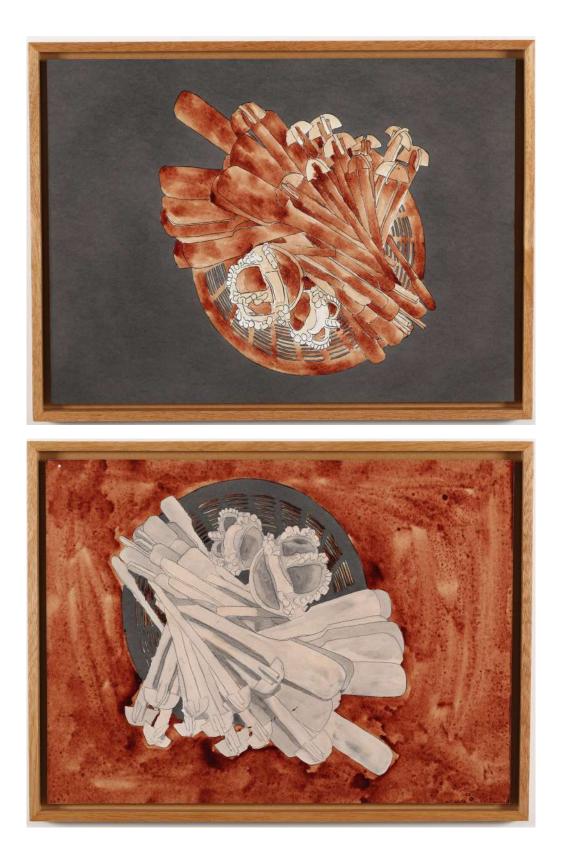
Sib' 2017 Motorcycle rearview mirrors and text in tz'utujul Variable dimensions



From the series *Q'ab'at*: Rajwal qa tit qa mama' 2017 Acrylic on wooden oars 190 cm x 20 cm each



From the series *Q'ab'at*: Rujawal ya' 2016 *Perraje*, acrylic on wooden oar 200 cm x 71 cm



From the series *Q'aq Tiaq* Diptych 2017 Burnt motor oil and blood 40 cm x 56 cm each

MANUEL CHAVAJAY & REBECCA WILCOX: THIS MIGHT BE A PLACE FOR HUMMINGBIRDS

My ancestors used different techniques to document their experiences and their wisdom; to document the relationship they have with nature and with animals such as the dog, the snake, the monkey, rodents etc.

Manifestation of divine beings that are part of the designs of our ceramics, of the Border that has been created in the course of history. I continue to tell the story on ceramics, as my ancestors did, but I choose to center violence because it is what we experience daily.

- Manuel Chavajay

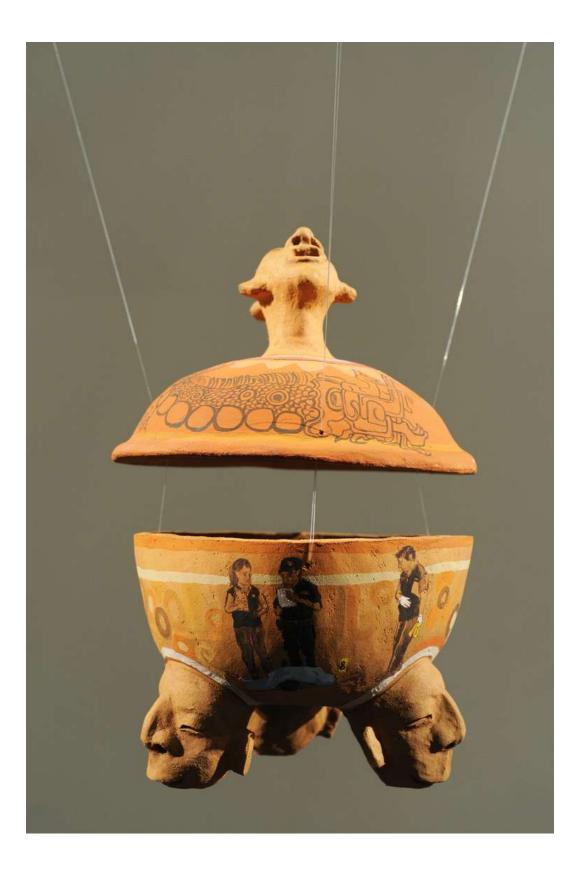
The title refers to the poetic English translation of San Pedro de Laguna, a small village in Guatemala where Manuel Chavajay works and lives. The Spanish name is in turn derived from the local Mayan Tz'utujil language, in effect offering three moments of translation, each encapsulating different forms of exoticism, language and visual heritage.

[...] Rebecca Wilcox will explore the spaces and durations in which language and experience coalesce. Manuel Chavajay is an active painter and sculptor. Dealing with local histories of indigenous struggle, he set up a collective that depicts these memories as murals around shops, both uncovering suppressed stories as well as conserving the original language of Tz'utujil, in which many of the texts of the murals appear.

For this show, both artists will exhibit existing work and produce newly commissioned responses that help both of them consider questions of community and approach the translation of urgent issues that arise from societies in Scotland and Guatemala. At such a moment, how successfully can language operate in an arena where potentially violent ideas are being expressed? In an effort to offer a 'trans-literal' approach to their concerns and backgrounds, the two artists speculate on how and in which way we can look and speak outwards.

- Pablo José Ramírez and Remco de Blaaij





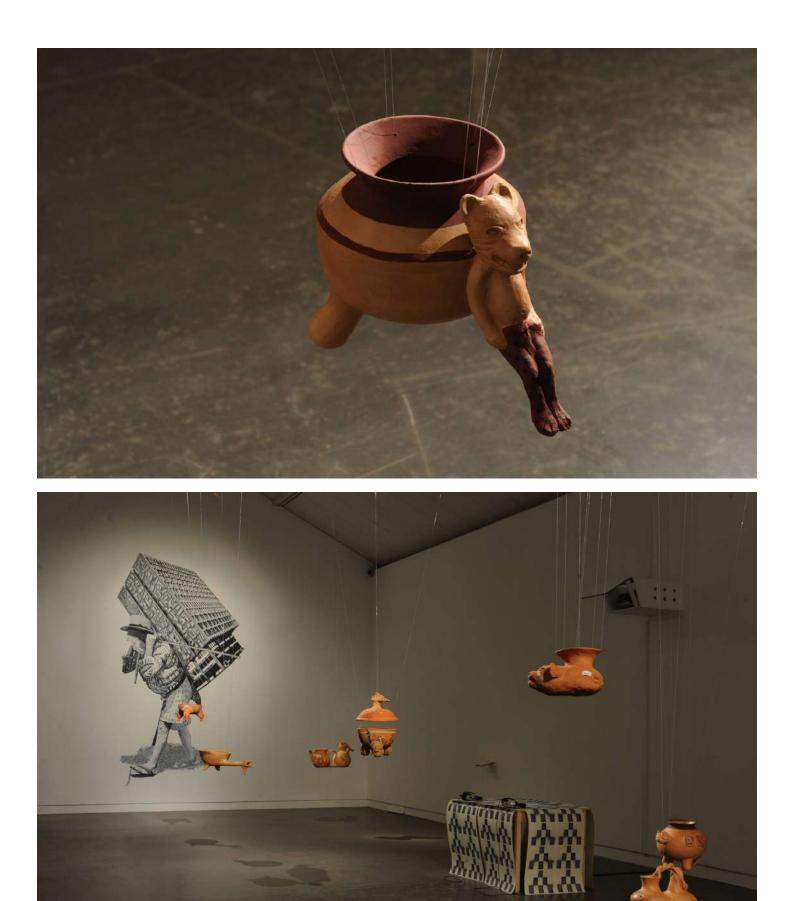
From the series *Ch'ab'aq* 2014 Acrylic on terracotta Variable dimensions



From the series *lq'am:* Sin título 2015 Watercolor on paper 170 cm x 104 cm



From the series *Ch'ab'aq* 2014 Acrylic on terracotta Variable dimensions



Exhibition view, This Might Be a Place for Humming Birds. CCA Glasgow, 2015. Images courtesy of CCA Glasgow.

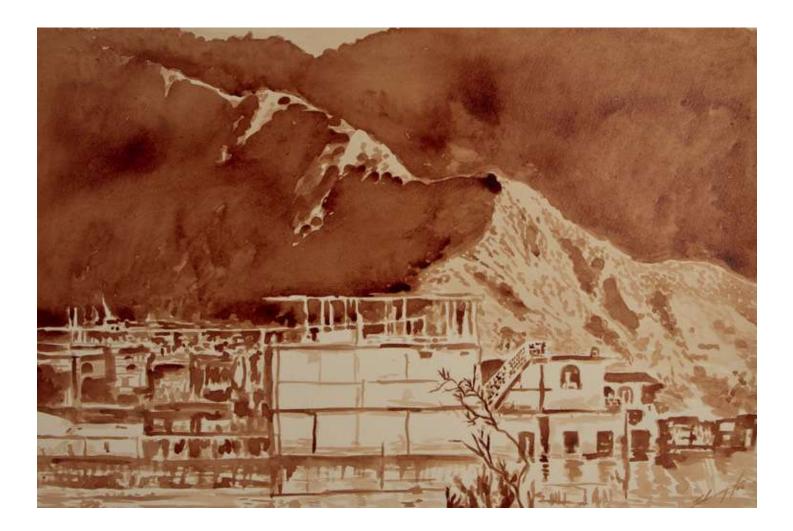


From the series *Ch'ab'aq* 2014 Acrylic on terracotta Variable dimensions



From the series *lq'am* 2015 Burnt motor oil on paper 170 cm x 104 cm Serie | 2015

RUK'IK'EEL JA AJQ'



From the series *Ruk'ik'eel ja ajq'* 2015 Pig blood on watercolor paper 56 cm x 76 cm



From the series *Ruk'ik'eel ja ajq'* 2015 Pig blood on watercolor paper 56 cm x 76 cm



From the series *Ruk'ik'eel ja ajq'* 2015 Pig blood on watercolor paper 56 cm x 76 cm

XULAMBAAL

Juan Velásquez Méndez, 37, was shot and killed while riding his motorcycle. The attack took place after two men on another motorcycle caught up with him, one of whom drew a pistol and shot him several times. Wounded, Velásquez Méndez fell off the motorcycle and tried to escape to safety. Witnesses corroborated this, but after the attack, neither perpetrator was identified nor indicted. Velásquez Méndez had one wound in the neck, two in the back and two in the abdomen. This is the result of the violent history that we face from day to day.

Xulambaal is a recreation of this text, carved on jícaras.

The zoomorphic bases of the jicaras are typically used for communication with otherworldly energies in ceremonies. Three Heads of Tzi is the Mayan coyote guard dog, a wild canine Nagual of terrestrial authority that goes from the beach to the mountain. He transcends from ancestral moral essence to natural justice.

- Manuel Chavajay



Xulambaal 2014 Carved *jícaras* on plaster bases Variable dimensions

VIAJE AL PARAÍSO

Playing with reflections, the alterations of perception and the exploration of the possibilities of painting are the main elements of this work. Although it also relies on other mediums, its formal solutions are basically pictorial and push the limits of representation.

- Manuel Chavajay



Viaje al paraíso 2009 Acrylic on wooden oars 200 cm x 20 cm each Videoperformance | 2017

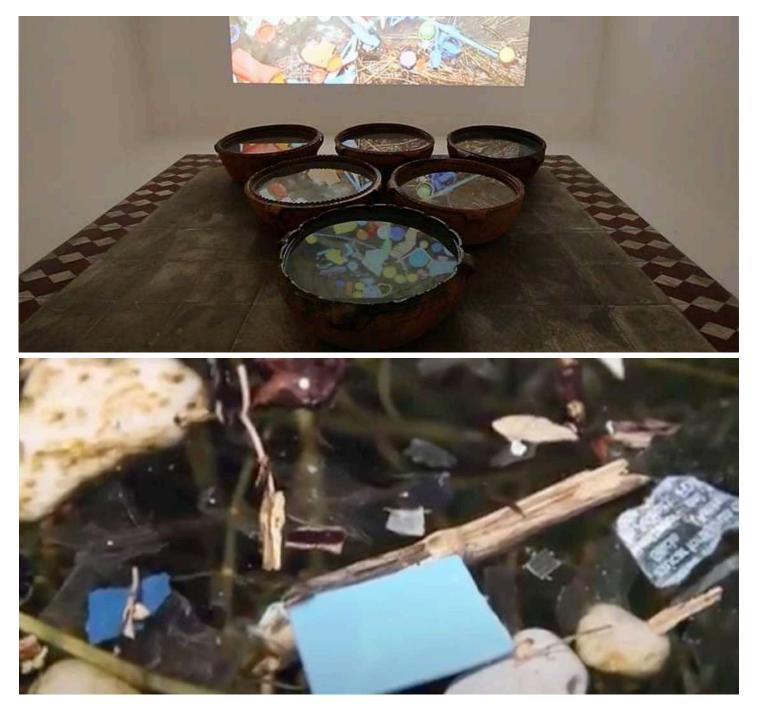
JIKONRIIL' / TENSIÓN



Jikanriil' / Tensión 2017 Video/Performance 03:00 minutes Ed. 5 + 2 A.P. https://drive.google.com/file/d/1VMbDHA897fNY8RIS2dc1pW6iWck_hNa2/view?usp=drive_link

Videoperformance | 2016

TZ'IL



Tz'il 2016 Installation Video, *Xalteem*, water Varying dimensions <u>https://drive.google.com/file/d/1kHAqzxTR7orDU3BDuf7cea77FBZBBsvW/view?usp=drive_link</u>

SIK CH'AOOJ



Sik Ch'aooj 2015 Video/Performance 05:00 minutes Ed. 5 + 2 A.P. https://drive.google.com/file/d/1t3SyYalzD0vOh5InHAGa_6z_vCX9kTWI/view?usp=drive_link

Videoperformance | 2015

AWAN



Awan 2015 Video/Performance 04:00 minutos Ed. 5 + 2 P.A. https://drive.google.com/file/d/1dGGwGDpaTy-9GL7rcS2AXNleztL5am2B/view?usp=drive_link

Videoperformance | 2015

SUUTZ'



Suutz' 2015 Video intervención 02:12 minutos Ed. 5 + 2 P.A. https://drive.google.com/file/d/1nWa4af39MQwAzgTrQ6r--4lhvxPxDM6z/view?usp=drive_link

RUK'AYEEWAL



Ruk'ayeewal 2015 Video intervention 03:35 minutes Ed. 5 + 2 A.P. https://drive.google.com/file/d/1eBYa5ZcJK30m6KW3w76vnEEgjs-hZD2J/view?usp=drive_link

MANUEL CHAVAJAY MORALEZ

San Pedro La Laguna, Sololá, Guatemala. 1982.

SOLO EXHIBITIONS

- 2023 NUNCA LO MISMO. Arte Latinoamericano. ARCO Madrid, Spain.
- 2022 Saq taq achik', Galería Extra, Guatemala City.
- 2022 Salón ACME No.9, Mexico City.
- 2019 Galería MUY, San Cristóbal de las Casas, Mexico.
- 2019 K'o q'iij ne t'i'lto' ja juyu' t'aq'aaj. Galería Extra, Guatemala City.
- 2018 Ru Muujal' ya'. Museo Nacional de Arte Moderno Carlos Mérida, Guatemala City.
- 2017 KAB'AWIL. Galería Extra, Guatemala City.
- 2015 Sótano 1, Guatemala City.
- 2015 Ruuach'uleew. Escuela Central Humberto Corzo Guzmán, San Pedro La Laguna, Sololá.
- 2014 This Might Be a Place for Hummingbirds. Center for Contemporary Arts, Glasgow, Scotland.
- 2002 Exposición de esculturas. Municipalidad San Pedro la Laguna, Sololá.

GROUP EXHIBITIONS

- 2024 Threads to the South. Institute for Studies on Latin American Art, New York, NY, USA.
- 2023 Bodies of Resistance. Pedro Cera, Lisbon, Portugal.
- 2023 The Great Repair. Akademie der Künste, Berlin, Germany.
- 2023 To Weave the Sky: Textile Abstractions. El Espacio 23, Miami, FL, USA.
- 2023 35th São Paulo Biennial: Coreografías de lo invisible. São Paulo, Brazil.
- 2023 Primavera Silenciosa. Luciana Brito Galería, São Paulo, Brazil.
- 2023 XXIII Bienal de Arte Paiz, Guatemala City and Antigua Guatemala.
- 2022 Cartografía de lo (in)visible. Galería Extra. Guatemala City.
- 2022 Festival Cultural Paseo de la Sexta. Guatemala City.
- 2022 LA IMAGEN QUEMA: perspectivas del videoarte en Guatemala. Centro Cultural de España en Guatemala, Guatemala City.
- 2021 XXII Bienal de Arte Paiz, Guatemala City.
- 2021 Los tormentos de la materia. Galería Extra, Guatemala City.
- 2020 Reactivando videografías. Real Academia de España en Roma, Rome, Italy.
- 2020 Tz'ikin. Kunsthalle Wien Museumplatz 1, Vienna, Austria.
- 2020 Àbadakone / Continuous Fire / Feu continual. National Gallery of Canada, Ottawa, Canada.
- 2020 To Weave Blue. University of Memphis, TN, USA.
- 2019 K'o q'iij ne t'i'lto' ja juyu' t'aq'aaj. Galería Extra, Guatemala City.
- 2018 Cosmopolis #1.5: Enlarged Intelligence. Co-presented by Mao Jihong Arts Foundation, Centre Pompidou and Chengdu, Chengdu, China.
- 2018 XXI Bienal de Arte Paiz, Guatemala City.
- 2018 Después de mí, el sueño. MANIFIESTO Espacio, Guatemala City.
- 2017 Guatemala from 33,000km: Contemporary Art, 1960 Present. Museum of Contemporary Art Santa Barbara, Los Angeles, CA, USA.
- 2017 Acts of Aggression. Pollock Gallery, Southern Methodist University, Dallas, TX, USA.
- 2017 Tranzdisplay Gallery, Prague, Czech Republic.
- 2017 Landale Art Center, Houston, TX, USA.
- 2017 Artista Centroamericano, World Bank, Washington DC, USA.
- 2015 Arte 12. Galería Sol Del Río, Guatemala City.
- 2015 10th Curitiba International Biennial. Curitiba, Brazil.
- 2014 XVII Bienal de Arte Paiz, Guatemala City.

- 2014 Estados de Excepción. Galería FLACSO, Quito, Ecuador
- 2013 Cinco días (Puertas abiertas): Arte contemporáneo producido en Guatemala. Centro Cultural de España en Guatemala, Guatemala City.
- 2010 7th Biennial of Visual Arts of the Central American Isthmus, BAVIC, Managua, Nicaragua.
- 2012 XVIII Bienal de Arte Paiz, Guatemala City.
- 2010 OH! REVOLUCION. Galería kilómetro Cero, Palacio Nacional de la Cultura, Guatemala City.
- 2010 XVII Bienal de Arte Paiz, Guatemala City.
- 2010 SALPICA, Nacul Center Gallery supported by ITD Amherst, Amherst, MA, Estados Unidos.
- 2009 Galería Libélula, Antigua Guatemala.
- 2006 Exposición de fotografía. XV Bienal Arte Paiz, Guatemala City.
- 2004 Manos libres de armas, manos libres de violencia. Palacio Nacional de la Cultura, Guatemala City.

PUBLIC WORKS

- 2023 Q'ab'at por el Lago de Atitlán. Sculpture, Embarcadero Principal de San Pedro La Laguna, Sololá.
- 2021 Kab'awil. Mural, "La Ceiba" Overpass, Guatemala City.

PROJECTS

2004 - 2016	Sponsor for modern art in Maya communities, in collaboration with Canal Cultural Collective.
2013	Art Director, interventions in public spaces in San Pedro La Laguna, Sololá.
2012	Development Director, Maya Stela project. Museo Tz'unun Ya', San Pedro La Laguna, Sololá.
2011 - 2010	Environmental Project: Interpretative paths around the Atitlán lake basin.
2007	Art Director, Short Film: Fantasía Violenta.
2006 - 2012	Art Director, sculptures, murals and museography, Museo Tz'unun Ya', San Pedro La Laguna, Sololá.
2006	Make-up Director, Film: El Mito del Tiempo.
2003	Creative Director and Instructor, Architecture department at Universidad
	Mariano Gálvez. Guatemala City.

AWARDS AND RESIDENCIES

- 2023 Clarice Oliveira Tavares Residency. Swiss Institute, New York, NY, USA.
- 2018 Honorary mention, Juannio Latin American Art Auction, Guatemala City.
- 2017 Third place, Juannio Latin American Art Auction, Guatemala City.
- 2013 Second place, Juannio Latin American Art Auction, Guatemala City.
- 2010 Selected artist, 7th Biennial of Visual Arts of the Central American Isthmus, BAVIC, Managua, Nicaragua.
- 2008 Honorary mention, Helvetia Painting Contest. Guatemala City.
- 2008 Selected artist, SALPICA: A Dialogue between Visual Artists from Latin America and the United States, supported by ITD Amherst.

COLLECTIONS

Kadist Collection, San Francisco, CA, USA. El Museo del Barrio, New York, NY, USA. Colección Banco de España, Madrid, Spain.

Art in Embassies, US Embassy in Guatemala Permanent Collection, Guatemala City. Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía, Madrid, Spain.

National Gallery of Canada, Ottowa, Canada.

El Espacio 23, Miami, FL, USA.

Fundación Nacional para las Bellas Artes y la Cultura (FUNBA), Antigua Guatemala. Centro de Arte Fundación Ortiz Gurdian, Nicaragua.

Colección de Arte del Banco Internacional de Desarrollo, New York, NY, USA.



SILVIA DE TRES, DIRECTORA +502 5527 6519 SILVIA@EXTRAGALERIA.COM WWW.EXTRAGALERIA.COM